

# **Magtubu to jôgij wôô to Pol li bij Kworêntijñêjê Kwôlo kôl kwôli magtubu to Pol li hen**

Magtubu to têê wôô to Pol hô li bij kamañ ka Kworênt sôj hen na, gel wo perêrji ré dô gaj né. Ka pôni perêrji a hen, na lí bôri taari daman wôsa bay kôl ciré hôñ dampnare tori top \*ôbi je hen né. Pol kôl kwôlé daman gengij sa kwôlé woji bi wo hen, nijnba, ôbi gel peré wo diré perji hen men, ôbi ôrij doy wo ciré hô bij tôj a men. Na ôbi á, kirinja ôbi ré toy kwôli Kworêntijñêjê wo bay ré gey belé hal woji hen, menba, ôbi li yi derê daman (Sapitre 7: 5-15).

Sapitre 1: 1-11 hen na, ôbi kôl kwôli anga ômi ka sa sari a bô emê wo Epê a hen men, iyen a Emen né jal bôri ba men.

Sapitre 1: 12 - 7: 16 hen na, ôbi kôl kwôli perêrji wo ré habij naj kamañ ka Kworênt a hen men, kwôli dampnay je wo \*ôbi je wo Jésu Krist. Men, ôbi kôlji wô mi a diré iyêl nap tôri to dami bô magtubu to tumô hen ba men, yiri ré dôri wô wo magtubu hende to hen ré li aj ermé wo Kworêntijñêjê ré hô yi gay men hen.

Sapitre 8-9 hen na, ôbi kôl kwôlo gengin sa wôgê are wô bay ayê bôô ka bô emê wo Judé a, ôbi kôlij Kworêntijñêjê ré bu baliyare wôsa ôbi kôlji iyôj ba: «Men, ken hôñ derê wo Kelma wona Jésu Krist ôbi wo are kêm yi kôbri a, nijnba,

ôbi na li yiri ôbi nimiré wô sarñge, ôbi li are bay ka hen iyôŋ ajn hô yijn ôbi nimiré ajn bi kenbay kené hô yijn bay uné tu Emen a.» (1 Kworêntijpê 8: 9.)

Sapitre 10-13 tô magtubu to ba hen na, Pol iyêl naj tôô to danguji njn. Ôbi iyêl naj tôri to dami gengin sa ka kôl ôbi ré na \*ôbi jé wojn tiri ré hen. Ôbi duu kibi magtubu tôri hende to hen dêj iyôŋ naj kwôlê wojn baliyare.

Tôô Pol to iyêlijn kwôlê bô magtubu hende to hen na, ôbi kôl hen iyôŋ na wô jôrjn sari ré men, sa ermé wori wôni ré a men. Hena ôbi ré mase bi diré gelé dampare tori tonj \*ôbi jé hen na, na wo gawrê ré enge Kwôlo Dôri dô yôd men, bay ré hôñ \*Krist mega Kelma wojn iyôŋ a men.

### *Dosé to ôbi liji*

<sup>1</sup> Nôbi, Pol \*ôbi jé wo Krist Jésu naj bô geyé wo Emen. Nibay naj yênen Timoté a lê magtubu hende to hen bijn églis to Emen to sa iyé Kworênt a men, bijn bijné kêm ka ôbi diji gay ka bô emê wo Akay a hen a men.

<sup>2</sup> Bi bô derê naj bô jalê wo Ibarna Emen naj kwo Kelma Jésu Krist baa naj ken.

### *Pol lijn Emen dosé*

<sup>3</sup> Ayê kibi yi wô sa Emen wo na Iba Kelma wona Jésu Krist hen men, ôbi na Ibarna wo bô tu na tona men, ôbi na Emen wojn ôbi jalê bô bijné a men.

<sup>4</sup> Ôbi jal bôrna bô gusinj tona kêm ajn bi nabay kôba, nana jal bô ka mô bô gusinj to gay gay a

hen, mega nabay kôba, Emen, na jal bôrna hen iyôŋ men.

<sup>5</sup> Ken gel, gusij to nana gelij damaŋ hen na, Krist kôba, na gelij na hen iyôŋ men, na hen iyôŋ a bô jalê wo Krist ré jalê bôrna damaŋ hen iyôŋ men hen.

<sup>6</sup> Hena niné gelij gusij ba, na wô bô jalê wonje men, wô gelê wonje a men. Hena niné mô bô jalê ba, na wô bô jalê wonje aji bi kené uwôlij bôrnge aji berij bôrnge iyêre tô gusij to nibay kôba, na nini gelij hen iyôŋ men hen.

<sup>7</sup> Nini dî bôrni sarnge a baa ya, wôsa nini hôñ mega wo gusij to ken gelij naj ni hen na, bôrnge a sa jalê naj ni hen iyôŋ men.

<sup>8</sup> Yênen, nini gey bi kené hôñ mega wo gusij to na nini gelij bô emê wo Asi hen na, na dê sarni kwôy aji na nini erem mega wo niné merê tu gej môrij na iyôŋ né.

<sup>9</sup> Kwonî ba, na nini erem mega wo bay na ré genge kwôli temayrini nijn, nijnba, are bay ka hen, na yi hen iyôŋ aji bi nana bij bôrna sa yerna ré, nijnba, sa Emen woj ôbi bij bijé jê sé kamnjê hen dî.

<sup>10</sup> Na ôbi a na derêni kibi temare a men, a terêni kibi a a tô men, na tiri, nini dî bôrni mega wo ôbi ré terêni kibi temare a hen iyôŋ kwôy kwôy a men.

<sup>11</sup> Mega ken uwôl Emen wô sarni wô kibi gusij to nini gelij hen hen na, ariri a lij wô kibi uwôlê wo bijé kwône uwôli hen men, Emen a terê kibri sarni a men, bijé ka dangi kwône a liri dosé wô sarni a men.

*Pol dî kibi kergare tori ta*

<sup>12</sup> Nini hôñ wo anga niné li sa terare a nà ná, niné li naj bôô pôn men, Emen a ré bénî a niné li hen a men. Yirni yéni gap wôsa anga niné li naj ken hen na, ré na kaj tiri. Aj na bô derê wori a derê tumôrni diba, na tu melênê wo gawrê ré.

<sup>13</sup> Kwôlo nini li bô magtubu a bénge hen na, na ôbi wo ken dêñse hôñ hen mera diba, na kwôlo dñangi ré. En erem wo kené henê bôri derê jêd jêd,

<sup>14</sup> wôsa haw hen na, ken hôñ na kwari mera. Aj bi Wulê wo Kelma Jésu a herap hen na, niné yi ari ayê kibi kanje men, kenbay kôba, kené yi ari ayê kibi kani men.

<sup>15</sup> Mega wo na en erem mega wo ermé woñge ré yi na hen iyôñ hen na, na en gey ené erê upéñge kenbay tumô aj bi kené uwônjîn derê têê wôô,

<sup>16</sup> men, kirjna ené hena iyére tonge a ba, ené erê Maséduwan a dema ené hera iyére tonge a aj bi kené sa li naj en sa kergare to na erê Judé a hen.

<sup>17</sup> Na ba ken erem mega wo ené li are baa erméri ba? Laba wo ermé wujê ré yi na mega kwo gawrê iyôñ ba? Aj hena ené ôm ew ba, en ôm ej ej a men ba?

<sup>18</sup> Mega wo Emen na kwôni woj bôô pôn hen iyôñ na, kwôlo nini kelêñge hen na, a yé ej men, ej ej a men wôô ré.

<sup>19</sup> Wôsa Kema Emen woj Jésu Krist wo nibay naj si Silas naj Timoté nini uwôl béreri perêrñge a hen na, ôbi era na wô emê ew men, ej ej a men ré. Tiri wori ba, ôbi ôm na ej mera.

**20** Na ôbi á, are kêm ka Emen na genge diré bé hen na, are bay ka hen a lij naj geré wo Krist Jésu. Men, naj geré wori aja nana emê \*Amên wô ayip kibi Emen hen a men.

**21** Emen bi a lê a nibay naj ken nana d'ebij geran tô bijare tona naj Krist hen men, ôbi a déna naj jeñgêrna a men,

**22** ôbi a déna ançaj talê kari yerna aj déna sa kôbri men, bi Tini mô bôrna aj gel wo diré béna anja kwôni a tô.

**23** En kôl naj hini Emen, hena kwôlo ené kôl hen ré na tiri ré ba, bi ôbi bi en ma. En ô Kworênt a ré hen na, na wô wo kiripa ené ô ba, ma ené lê aj bôrnge ma ré ménê.

**24** Nini woge wô berénge eren gengip sa anja kené bijn bôrnge sara hen né, njnba, nini li já naj ken bi kené uwônijp yi derê, wôsa ken d'ebu geran tô ayê bôô wonge a baa ya tô.

## 2

**1** Mega wo hen iyôŋ na, en genge herê iyére tonge a ré njn, wô wo ma na erê lê ani kani ka bôrnge maa herê mène môt kwo tumô hen iyôŋ sôŋ.

**2** Ken gel, hena nôbi ené li bôrnge mène ba, i wo d'angji a lê aja yen né dôren njn ba? Wôsa kenbay kêm bôrnge mène njn.

**3** Na tôri bi wo hen a, na ené lij magtubu hende to hen bêŋge aj na en baj erê ujnêŋge wô wo já lêrenge maa ménê bôn. Wôsa na kenbay bay a ré lê a yen né dôren hen. Wôsa en hôñ anja ben yi derê hen, a bêŋge kenbay kôba, yi derê hen iyôŋ men.

**4** Kirija na en lijn magtubu hende to hen na, bôn erem kwôlê kwôy en sôm a kibi a a men. Na en li hen iyôŋ na wô ménijp bôrñge ré, njnba, bi kené hôñ wo ené peréñge damañ.

### *Dé bô jalê sa lê habrê a*

**5** Hena kwôni perêrñge a hen, ré li ani ka li bô kirijn mène ba, na bôn nôbi a ménê punen mera ré, njnba, a ménê bôrñge kenbay kêm a men, na kenbay kêm ré, njnba, ka pôni bôrji mène damañ men, ka pôni bôrji mène lôg men.

**6** Gawra bi wo iyôŋgi hen na, bijé kwône perêrñge a hen jô kwôlê sari a njn, aŋ nêm hen iyôŋ.

**7** Njnba, haw hen na, ken dî bôrñge jal sari a aŋ ken jal bôri wô wo ermé kwôlê maa dê sari.

**8** Iyôŋ na, en uwôlêñge bi ken dî bôrñge jal sari a dema ôbi ré henê wo kené piri baa ya.

**9** Na tôri bi wo hen a, na ené lijn magtubu hende to tumô hen béñge bi ené séléñge gelé na ba kené ay kwôlê wujê lijn jé bi hañge ba? Hen.

**10** Haw hen en kelêñge, kwôni wo ken dî bôrñge jal sari a ba, nôbi kôba, en dî bôn jal sari a men, wôsa nôbi en dî bôn jal sa ari lê gawra bi wo hen a, hena ôbi ré lén ani ka habij hari ré hen kôba, en dî bôn jal sari a wô kebreñge tumô \*Krist a.

**11** En gey bi Sidan ré uwôj néri sarna ré, wôsa nana hôñ masê wo ôbi mase dîré gelêna hen.

### *Suné wo Pol wo môrijp Trowas a*

**12** Kirija en hena ô Trowas a ené erê ulê béré Kwôlo Dôri wo Krist na, kirija en bij ya menba,

en hôñ wo Kelma Jésu ré ñan tô geréri tumôn a  
nij,

<sup>13</sup> nijba, bôn yi kegege wô gelé wo en gel  
yênena Tit ré tô hen menba, en lîj bay ayê bôô  
ka Trowas a dosé aj en dîjñ yen ô Maséduwan a.

### *Krist ay joor*

<sup>14</sup> Ayênanje kibi Emen, wôsa ôbi a derê  
tumôrna sa sê peré wô kumbul wo Krist bôy hen,  
wôsa nana bijn pôn naj Jésu Krist men, ôbi jéna  
naj kirij kirij bi nana uwôl béré Kwôlo Dôri  
wori wo gengij sa Krist hen a men. Kwôlo Dôri  
bi wo hen na, yi mega wo wej wo dîjné gôrijn  
kirij kêm aj bijné hôñij Krist hen iyôñ.

<sup>15</sup> Na tiri, nini yi mega gesami anga dîjné dô aj  
na Krist a bijn Emen hen, wôsa nini uwôl béré  
kwôlê wo Krist bijn bijné ka Emen gôlijn naj ci  
hen men, ka ca ménê hen a men.

<sup>16</sup> Wôsa bijné ka Emen ña gôlijn naj ci hen  
na, gesamnini dîjnéji dô aj bay gey kwôlê woni,  
nijba, ka ca ménê hen na, gesamnini dîjnéji  
habij aj bay maj sa kebre. Iyôñ ba, je bi wo  
hen na, nini nêm lê sa yerni mera ré.

<sup>17</sup> Nijba, nini nêm lê je bi wo hen wô wo Emen  
a jéni, bijné ka pôni kwône uwôl béré kwôlo  
Emen na wô uwôñij gursu mera mega ciré na  
bay lê jeῆga iyôñ, nijba, nibay nini li môt kwoji  
hen iyôñ né. Nini uwôl béré Kwôlo Dôri bi wo  
hen naj bôô pôn tumô Emen a wô wo niné bijn  
pôn naj Jésu Krist.

# 3

*Binare to cay to Emen li nap tôô men, binare to kôrbi to ôbi li nap Tunu top hendi bô bôrê men*

<sup>1</sup> Kirina nini kôl hen iyôŋ ba, gel na wo niné hô ay tô dê deñgôrni ta njip ba? Laba, nini gey magtubu to kwôni ré béni dema ré gelé mega wo niné na bay jé kaj tiri ba? Laba nini gey kené béni magtubu tôni dema niné ôrij tumô a ba? Binjé ka pôni li hen iyôŋ ninba, nibay nini li môj kwoji hen iyôŋ né.

<sup>2</sup> Na kenbay a réé yé mega magtubu toni to \*Krist li deñgôrni a iyôŋ. Ap binjé kêm hôñ men, dêñse men.

<sup>3</sup> Kenbay kena magtubu hende to hen ap Krist a lê nap kôbri bêjî bêjî nap geré wo jé woni. Ôbi lere na nap kami aŋgaj lê magtubu hen né, njipba, lere na nap Tini Emen woj ôbi merê tu gej hen. Ôbi lere na sa habelê keram a ré, njipba, lere na bô gawrê a dî.

<sup>4</sup> Nini kôl hen iyôŋ wô kibi bôrni wo nini bi sa Emen a nap geré wo Krist hen.

<sup>5</sup> Nini hôñ wo niné nêm lê jé bi wo hen nap néé woni nibay ré, njipba, na Emen a béni néé wori aja niné lip jé bi wo hen hen.

<sup>6</sup> Ôbi a béni néé bi wo hen aja niné yip manê kari, ap bi niné dôrij binjé kwôli binare to kôrbi to diré biŋ nap ci hen. Binare to kôrbi hende to hen na, na tôô to bay li bô magtubu a hen né, njipba, na Tunu top hendi bô bôrê a derê tumôrni ya. Tôô to bay li bô magtubu a hen na, na tôô to duu binjé tu Emen a, njipba, na Tunu top hendi bô bôrê a biji merê tu gej wo nap kwini.

<sup>7</sup> Tumô ba, Emen na li tôô tori na sa habelê keram a ajn kirinja ôbi li hen iyôn na, bijné na gel peraŋgê wori wo na li ajn tu \*Moyis na jerapnê birij birij hen men. Ôbi wo kirin ka peraŋgi bay ka hen ca yé sem né hen haji kôba, kam \*Israyêl na nêm berê tu Moyis ré, wôsa tiri na jerapnê birij birij gan. Hena tôô to na mène bijné hen kôba, na era naj peraŋgê wo Emen, hen ba,

<sup>8</sup> jé wo Tunu topi hendi bô bôrê hen, dema ré era naj peraŋgê wo Emen dê ajn sôj ré ba?

<sup>9</sup> Wô kibi tôô hende to hen, a Emen réé jôrij kwôlê sa bijné hen. A hena binare to cay to na tôô to na jô kwôlê sarna hen, gel peraŋgê wo Emen hen ba, binare to kôrbi to lêna nana yi gawrê kaj derôre tumô Emen a hen ba, a geléna peraŋgê wo Emen dê kwo tôô ajn sôj né ba?

<sup>10</sup> Iyôn ba, tôô to tumô na peraŋge hare nijba, haw hen peraŋgê wore bi wo hen naj nij, wôsa kirin ka kôrbi so ajn dê sa ka cay hen nij.

<sup>11</sup> Aj haw hen na, tôô to cay to Emen na ay bijn bijné to na yi sem né hen kôba, na peraŋge hen iyôn ba, binare to kôrbi to a yé yôd hen ba, a peraŋgê dê ajn sôj ré ba?

<sup>12</sup> Nini kemna ulê béré Kwôlo Dôri ré, wôsa nini dî bôrni sara wo ré na kwôlê woj tiri.

<sup>13</sup> Aj nibay ba, nini li môj kwo Moyis wo na têl tiri naj bargay wôsa peraŋgê wo Emen wo na peraŋge tiri a hen ca mesela hen men, ôbi na gey bi kam Israyêl ré gel peraŋgê wo Emen wo da mesela hen né a men.

<sup>14</sup> Nijba, bay na hôñ tô are bay ka hen dô ré, ajn kemnêj kemnêj kôba, kamniji hôñ dô ré hen iyôn men. Kirija bay dêñse magtubu binare to

cay hen na, bay hôñ bôre dô ré, yi mega wo bay ré têl tirji naj bargay ka cay bay ka hen iyônj. Nijba, na kirija kwôni bijn pôn naj Krist dema bargay bay ka hen ré naj tiri a aj, dema ôbi ré hôñ tô are dô tô.

<sup>15</sup> Ôbi wo kemnêj kemnêj hen kôba, kirija bay dêñse magtubu to Moyis kôba, bay hôñ bôre ré baa ya baa ya aj yi mega bargay bay ka hen ré têl ermé woji baa ya.

<sup>16</sup> Nijba, kirija kwôni bul si ligi Kelma na, bargay bay ka hen naj tiri a aj.

<sup>17</sup> Na hen iyônj, wôsa hini woj Kelma bi wo hen men, Tunu ton hendi bô bôrê a men na, na anga pôn. Wôsa kirij ka Tini Kelma ya ba, bijné mô sarji senge diba, bay na limé ré nij.

<sup>18</sup> Ôbi a nabay kêm ka nana bi bôrna sa Jésu a hen, bargay bay ka hen têl turna ré nij, wôsa nana gel peraçgê kirij ka Kelma ka perange hen. Aj Tini Kelma li aji nana bilin gelin naj di damañ a. Nabay kôba, peraçgê wona ô tumô tumô na hen iyônj men. Ôbi wo hen, a na jé wo Kelma wo na Tunu hen li hen.

## 4

*Baja woj gerem wo aŋgan uŋé ka gengiŋ sa Tunu yi bô*

<sup>1</sup> Nini hôñ wo ré na lê derê wo Emen aja ôbi ré bénî jé bi wo hen, na ôbi á, yerni ré iléni ré hen.

<sup>2</sup> Nini li ani kani naj uwôbê ré men, nini li ani kap tayre ré men, nini laserê kwôni ré men,

nini pol kwôlo Emen nan kwoj benare ré a men, nijnba, nini iyêl na tu kwôlê tumô Emen a. Aj nini gey bi bijé ré hôñ wo kwôlo niné iyêl hen na, ré na tiri tumô Emen a.

<sup>3</sup> Wôsa gawrê ka pôni na, hôñ tô Kwôlo Dôri bi wo nini dô hen né baa ya tô tô. Yi mega ré uwôbijn tirji a baa ya. Nijnba, na bijé ka ca ménê hen a henê ré hen mera.

<sup>4</sup> Bay ba, Sidan wo na emen wo sa terare a nà hen jôrji henê tô Kwôlo Dôri wo bay ré bijn bôrji sara hen men, ôbi gey bi bay ré gel kirijn ka perangi ka peranje sarji a hen né men. Kirijn ka perangi bay ka hen na, na bô Kwôlo Dôri a. Aj Kwôlo Dôri bi wo hen a gelé perangê wo \*Krist wo gelin naj Emen têj têj hen.

<sup>5</sup> Kirinja nini uwôl béré Kwôlo Dôri na, nini dô gengijn na sarni ré, nijnba, nini dô gengijn na sa Jésu Krist wo na Kelma hen. Aj kwoni nibay ba, nini kelênge niné na manê kaänge sa kibi Jésu.

<sup>6</sup> Kirinja Emen na dîjn sa terare na, ôbi kôl iyôj ba: «Bi kirijn ka perangi ré peranje kirijn ka hendi a.» Na ôbi wo hen a, ôbi ré bi kirijn ka perangi kari peranje kirijn bôrni a men hen. Kirijn ka perangi bay ka hen na, geléna perangê wori wo peranje tu Jésu a hen.

<sup>7</sup> Nibay ba, nini yi môj bana woj gerem iyôj, nijnba, Emen bi aŋga dôri bay ka hen bôrni a. Ôbi li hen iyôj bi bijé ré gel mega wo néé woj lijn jé na, ré hena ligiri a dîba, ré na kwoni nibay ré.

<sup>8</sup> Bijé gaserêni gaŋ hari, nijnba, dê sarni ré tô men, nini mô naj ermé kwôlê hani, nijnba, nini

bu bôrni baa ya tô,

<sup>9</sup> bijné geléni gusij ninba, Emen déni aj né tô men, bay sêni dê sarni ninba, bay deréni ré tô,

<sup>10</sup> bay gey wo ciré deréni kwôy kwôy haji mega wo bay na derij Jésu hen iyôŋ men, ninba, nini baa tu gej baa ya aj bi bay ré hôñ wo Jésu kôba, ré mô tu gej yerni a ya men.

<sup>11</sup> Ôbi a, merê wo niné mô sa terare a nà ná, bijné woge wo ciré deréni wô kibi Jésu aj bi bijné ré gel merê tu gej wori yerni wo iya a hen.

<sup>12</sup> Ôbi a, nibay niné ay yerni bijn temare aj bi kenbay ba, kené môrij tu gej.

<sup>13</sup> Magtubu to Emen kôl iyôŋ ba: «En bi bôn sari a aja ené uwôlij béré kwôlê wori hen.» Nibay kôba, nini li na hen iyôŋ men, nini bi bôrni sari a aja niné uwôlij béré wori hen men.

<sup>14</sup> Emen na bi Kelma Jésu ji si kampê aj nini hôñ wo ôbi ré béni niné jê sé kampê hen iyôŋ men, wô wo niné bijn pôn naj Jésu men, aj Emen a sa ôrij naj ni men, kenbay a men tumôri ôbi Emen a gaŋ.

<sup>15</sup> Are bay ka kêm ka lêni hen na, na wô sarnge aj bi kwônê bijné ré uwônjîj bô derê wo Emen. Na hen iyôŋ a, bijné kwône ré lij Emen dosé men, ayij kibi dampare tori a men hen.

### *Yi wo kôrbi naj kwo ôli*

<sup>16</sup> Na tôri bi wo hen a, yerni ré iléni ré hen wôsa nini hôñ wo néérni ré dôrij dê dê ninba, tinini ba, néére ya baa ya naj wulê wulê.

<sup>17</sup> Gusij to nini gelij hen na, a najê wulê wo pôni a tô. Aj hinini a sa emê wô kibi gusij toni

hende to hen tô. Wôsa hini emê bi wo hen na, na kwo dê kwo kêm hen men, a yé napj wulê wulê a men. Ôbi a, kirija niné erem sa gusin hende to lêni hen na, nini bô mega wo ré lôg senge.

<sup>18</sup> Nini erem na sa anga nini gel ré tô hen diba, nini erem na sa ka nini gel nijp hen né. Anja tu gawra gel nijp hen na, na anja a napê tô nijpba, anja gelijp né tô hen na, na ka yi na nap kwiniji.

## 5

<sup>1</sup> Nini hôñ wo yirni wo na iyéy gergé to nini môrijn bô a sa terare a nà hen na, hena ré tijp ba, Emen né sa béni to d'angji to derômaranj a to ôbi a lê napj kôbri a to a yé yôd hen.

<sup>2</sup> Sa terare a nà ná, nini sômnê yerni wôsa nini gey wo Emen né béni iyére toni to kôrbi to derômaranj a hen, bi niné erê merê ya nijp.

<sup>3</sup> Aji kirija Emen a béni yi bi wo hen na, njpa môrijn bô a yôd aji tinini a merê yere senge ré nijp.

<sup>4</sup> Haw hen wo nini mô bô iyéy gergé toni a hen na, nini gelijp gusinj men, nini njôr a men. Nijpba, na wô wo nini gey wo Emen né dô yerni wo hawi hen né, njpba, nini gey bi ôbi ré béni yerni wo kôrbi aji yi wo kôrbi bi wo a merê yôd hen, ré gase kwo ôli wo a ma hen.

<sup>5</sup> Na Emen bi a gengé bi niné uwôjpi yi wo kôrbi bi wo hen men, na ôbi a béni Tini aja niné hôñij wo ôbi a ré béni yi wo kôrbi bi wo hen men, ôbi a réé béni anja kwôni ka baa hen kêm a men.

<sup>6</sup> Na tôri bi wo hen a, niné berijp bôrni iyére hen men, ôbi a niné hôñ wo kirija niné napj

yerni wo ôli hen baa ya tô na, niné kelaŋ naj iyé Kelma Jésu tô.

<sup>7</sup> Nini gili naj tirni ré tô, nijba, nini mô hen iyôŋ wôsa nini bi bôrni sari a.

<sup>8</sup> Nini þu bôrni iyêre men, nini gey dê yirni wo na ap, ap niné erê merê naj Kelma iyêre tori a.

<sup>9</sup> Na ôbi á, hena niné baa sa terare a nà baa ya tô, hena niné mô naj di nij kôba, nini gey lê na arŋa dé tiri hen di.

<sup>10</sup> Wôsa nabay kêm naa sa ðebéŋge tumô Jésu Krist a bi ôbi ré jô kwôlê sarna. Ap i i kôba, ôbi a têbri sa kôbri wô je wori wo ôbi na li sa terare a nà hen. Ap hena na nana li arŋa dôri ba, ôbi a têbêna derê men, a hena na nana li ka habij ba, ôbi a perêna men.

### *Krist a hô dayêna nap Emen*

<sup>11</sup> Nibay nini hôm kemnaj Tini Kelma. Na ôbi á, niné woge bi niné biyê bijé bi bay ré hôm wo kwôlê woni wo niné kôl hen na, ré na tu kwôlê. Wôsa Emen ba henêni dô men, kenbay kôba, en erem wo kené hônen men.

<sup>12</sup> Ken kôl yan ba niné di na deŋgôrni, nijba, nini di deŋgôrni ré nijba, nini geléŋge na geré bi yernge ré yéŋge wô sarni. Ap kiripa bijé ré dô kwôlini habij ba, kené hôm kwôlê woj uléji sara. Wôsa bay ba, gel yirji na nô tu bijé nà mera ñiba, kôbe bôrji ré.

<sup>13</sup> Hen ba, nina kwôbrê mega wo bijé ka pôni kôlij hen iyôŋ ba? A hena niné yi kwôbrê ba, na wô bij Emen. A hena niné na kwôbrê ré ba, na wô bénge kenbay.

**14** Jé wo nini li hen na, nini li hen iyôŋ wôsa nini hô̄n wo peré wo \*Krist a ré emê sarni men, haw hen nini hô̄n wo gawra pôn a ré ma wô sa bijé kêm hen. Na ôbi á, tu Emen a ba, yi mega bijé ré ma naj dî iyôŋ men.

**15** Ôbi ma na wô sa bijé kêm aj bi ka mô tu gej baa ya hen, ré lij anga bôrji ré gey hen né, nijnba, bay ré lij anga bôrji ôbi ré gey hen dî. Wôsa na wô sarji aja ôbi ré maj aj Emen biri ji si kamnjê hen.

**16** Na hen iyôŋ aja haw hen niné bôrij cêgi gawrê nô hen mera ré bi wo ca ba, na nini jô kwôlê sa Krist na hen iyôŋ men hen, nijnba, haw hen nini li hen iyôŋ né nij.

**17** Kwôni wo bij pôn naj Jésu Krist na, na gawra wo kôrbi aj anga ka cay hen naj nij, aj are kêm a yé na ka kôrbi nij.

**18** Emen a lê are bay ka kêm hen. Aj jo Krist bi ré hô bêna pôn naj dî, aj haw hen béni jé bi niné ô kôlij bijé diré gey hô biji pôn naj dî nij.

**19** Kwôlo nini kôl hen na, na wo Emen ré jo Krist ré hô sa bi bijé pôn naj dî diba, ôbi erem sa têrijn toji a ré nij, aj jéni bi niné ô kôlij bijé diré gey bi bay ré hô bij naj dî.

**20** Na ôbi á, niné yij bay je ka Jésu Krist hen. Aj yi mega Emen né uwôge bijé kibi kwôlo si kibrini a hen. Nini uwôlêŋge naj hini Krist heranje ken sa bij naj Emen diba, ken yi bay bareri ré nij.

**21** Wôsa Jésu Krist na li têrijn tôni ré kwôy, nijnba, Emen bi bay liri mega ôbi têrijn iyôŋ wô

sarna aŋ bi bipare to nana bij naŋ Krist hen na,  
obi ré berêna mega bijé kaj derôre tiri a.

## 6

<sup>1</sup> Na obi á, niné li jé pôn naŋ Emen aŋ nini uwôlêŋge bi bô derê wo Emen wo li naŋ ken hen na, ken mène aŋ seŋge ré.

<sup>2</sup> Wôsa Emen na kôl bô magtubu tori a kôl iyôŋ ba:

«Sa lê derê wujê a na,  
na en toy uwôgê wom men,  
sa gelê wujê na,  
en li naŋ ju a men.»

Iyôŋ ba, haw hen na, yênen, na wulê wo Emen gey lê derê naŋ bijé men, gey gôlij naŋ ci a men.

<sup>3</sup> Nini gey lê ani kani ka habij bi ré jôrîn bijé erê tô Emen a ré, wôsa nini gey bi kwôni ré dô kwôli jé woni habij né.

<sup>4</sup> Bô jé kêm bi wo nini li hen na, nini gel wo ré na jé wo Emen a niné li hen. Na obi á, perê ermé kwôlê wo gay gay hen men, perê bô emê wo gay gay hen men, perê gusin to gay gay to bay geléni a men hen kôba, nini bu bôrni iyêre baa ya tô hen.

<sup>5</sup> Bay sêni men, bay perêni men, bay gwôse bijé sarni a men, nini li jé woj temare men, nini uwôj kini yé kum né men, nini uwôj kini emê ani ré a men.

<sup>6</sup> Nini gel wo niné na manê ka Emen naŋ jé lêreni wo na kwoj tayre ré hen men, naŋ henê aŋgani men, naŋ ulê bôô woni men, naŋ bô derê

woni men, naj Tunu ton hendi bô bôrê to bôrni a hen men, naj peré megêrni woj tiri hen men,

<sup>7</sup> naj béré kwôlê woj tiri wo nini uwôl hen a men. Aji Emen bénî néé wori. Jé lêreni woj derôre a na aŋgaj manê ka nini sêj naj ôbi bare men, nini jôrij sarni a men.

<sup>8</sup> Bijné ka pôni toy kibrini men, ka pôni dô kwôlini habij men, ka pôni ay kibrini men, ka pôni tiréni men, ôbi wo nini kôl kwôlê woj tiri hen kôba, bay berêni mega bay benare iyôj a men.

<sup>9</sup> Bay bô mega niné na ani ré, njnba, bijné kêm henêni men, bay bô mega niné ma njn, njnba, nini mô tu gej baa ya. Bay geléni gusin njnba, bay deréni ré tô.

<sup>10</sup> Bay geléni gusin hani njnba, yerni derêni baa ya men, tu bijné a ba, nina bay nimré, njnba, nini bijn bijné ari ujé damaj tô kwôlo Emen a yi mega niné ôrij naj ani ré yôd njnba, nini ôrij naj are kêm a men.

<sup>11</sup> Kenbay bijné ka Kworênt a na, na nini kelênge na tu kwôlê diba, na nini jerênge bôrni ré.

<sup>12</sup> Nibay ba, nini bôl bôrni bênge, njnba, na kenbay a jerêni bôrnge dî.

<sup>13</sup> Haw hen en iyêlênge mega wo kené na kamnen iyôj. Belênge bôrnge bénî mega wo nibay nini bôlij bôrni bênge hen iyôj men diba, ken jerêni bôrnge ré.

### *Binge pôn naj bay kapê Emen hen né*

<sup>14</sup> Binge pôn naj bijné ka kaj bê bôrji sa Jésu a hen né. Sa pôn aŋgaj derôre naj ka habij biirij ba? Laba kirij ka berari naj ka hendi biirij ba?

**15** Laba Jésu Krist naj Sidan ba, kwôlê woji a bijn hari ba? Laba, bijné ka bi bôrji sa Jésu a men, ka bi bôrji sari a ré men, na kwôlê woji a bijn ba?

**16** Laba \*iyéy Emen ba, a bijn naj kamrê hare ba? Wôsa nabay na, nana iyéy Emen woj ôbi merê tu gej hen. Mega wo Emen bi na kôl iyôñ ba:

«Na merê naj ci men,  
na erê perêrji a men. Na yé Emen woji men,  
bay a yé bijné kapê men.»

**17** Ôbi a Kelma Emen ré kôlji iyôñ ba:  
«Sénge aŋ perê bay lê habrê aŋ ken mô sêd naj ci.

Hebénge ani kani ka \*kagemi ré aŋ na berénge yen a.

**18** Aŋ na yé Ibarenge men, kenbay kôba,  
ka yé kamnen kaj imnê naj kaj yébé men.  
Na Kelma woj ôbi ibé iyérê a kelê hen iyôñ.»

## 7

**1** Yênen kajê, Emen na ay tôri dîré béna are bay ka kêm hen. Mega wo hen iyôñ na, na pelénge anga habij kêm ka yerna hen aŋ men, ka yi tununa hen aŋ a men, aŋ na kemnange tini Emen aŋ na yin bijné kari yôd a men.

### *Yi derê wo Pol*

**2** Belénge bôrnge bénî men kamaŋ, nini liŋ kwôni ani ka habij né men, nini bobré kwôni ré men, nini laserê kwôni eŋgîn aŋgari ré a men.

---

**6:16 6: 16** Lébitik 26: 12, Éjékayêl 37: 27, Jérémi 31: 33    **6:17**

**6: 17** Esay 52: 11, Éjékayêl 20: 34,41    **6:18 6: 18** 2 Samuyêl 7:

14, 1 Kronik 17: 13

**3** En kôl hen iyôŋ ené dîŋ kwôlê sarnge a ré, wôsa ken hôŋ wo na en kôl ené peréŋge hen. Aj hena niné mô tu gen, niné ma kôba, ani ka a karêni naj ken ba, naj.

**4** Wôsa en bêŋge bôn yôd men, yen yén damaŋ wô sarnge a men. Perê gusin to en gelîŋ a na, ken dôben ibiyare bôn a damaŋ aj yen dôren gaŋ.

**5** Kirîna nini sa Maséduwan a na, kini derê bul woni naj yôd, wôsa kwôlê yéré si na si na. Biŋé nayrij naj ni aj bôrni kôba, yi lôm né a men.

**6** Nijba, kirîna yerni iléni na, Emen woj ôbi dôbijn biŋé ka mô bô gusin a ibiyare bôrji a hen, a bénî néérni hôrij naj sa wo Tit.

**7** Wôsa na saari a bénî néérni mera ré, nijba, kwôlo ôbi derêni kôba, bénî néérni a men, ôbi kelêni iyôŋ ba, kené dôbri ibiyare bôri a damaŋ men, kené gey gelenare men, bôrŋge ré tarêŋge wô aŋga habij ka kené li hen men, kené gey jerê san kôbi bay baaren a a men, aj kirîna en toy hen iyôŋ na, yen dôren damaŋ a.

**8** En hôŋ wo magtubu to na en li bêŋge tumô hen na, ré li bôrŋge ré mène, nijba, nôbi ba, bôn mène ré. Bôn réé mênê wôsa na en hôŋ wo magtubu hende to hen ré lê aj bôrŋge ré mène sem,

**9** nijba, haw hen yen dôren sa magtubu to na en li bêŋge hen. En li yi derê na wô wo magtubu hende to hen li bôrŋge mène hen ré nijba, bôrŋge bi wo mène hen na, li aj ken di tô têrijn tonge baa. Iyôŋ ba, Emen a geyé bi bôrŋge ré mène hen iyôŋ bi kené dîŋ tô têrijn tonge baa. Aj na habrê a na niné lêŋge hen né.

**10** Wôsa bôrnge wo Emen li ajn mène hen na, li ajn ken bul cêgernge bijn têrij tonge ajn gôlijn naj ken ajn barêri naj nijn, nijnba, bô ménê wo sa terare a nà ná, na kwo ôrijn naj ken kibi temare a.

**11** Ajn bôrnge bi wo mène hen na, na Emen a geyé ajn haw hen na yernge karijn ajn li bôrnge mène men, ulêngé suné ajn ken ôrijn doy gelenare men, ôbi bêngé yi gwa bi kené lij aŋgan derôre men, ken ôrijn doy halê ôbi lêre are bay ka hen men, gel wo kebrengé ré bô kwôlê bi wo kêm hen a ré men.

**12** Na ôbi á, hena na ené li magtubu hende to hen bêngé ba, na wô ôbi lê habrê bi wo hen né men, na wô kwo bôri na mène wô kibi kwôlê bi wo hen, hen né men, nijnba, na wo kené hôñ wo tumô Emen a ba, ken li aŋga nini kelêngé kené li hen naj yi gwa.

**13** Haw hen na, bôrni kurijن tôñ nijn men, bôrni jal mera ré, nijnba, yerni derêni damanj a kirija nini toy wo yi Tit ré dôri wôsa kené jal bôri.

**14** Kirija na en je Tit iyére tonge a na, en ay kebrengé gajn tumôri a kirija ôbi ô gelé menba, na tiri a men. Nini kelêngé na tu kwôlê kwôy kwôy, men, kebrengé bi wo nini ay tumô Tit a hen kôba, na tiri a men, ajn yi mega bi wo na nini kôlijn hen iyôñ.

**15** Wôsa kirija ôbi ô bijn iyére tonge a na, ken biri kwôlê men, ken biri yernge a nap dôbê sa men, ajn kirija ôbi erem sara na, yiri dôri sarngé a.

**16** Yen dôren gajn wôsa en hôñ wo kené na gawrê ka ené bê bôn sarngé a.

## 8

*Baliyare to bay ayê bôô ka Maséduwan*

<sup>1</sup> Yênen, nini gey kelênge kwôli aŋga bay ayê bôô ka Maséduwan li hen. Are bay ka hen na, gel bô derê wo Emen wo yi bôrji a hen.

<sup>2</sup> Bay gelip gusip daman haji, njiba, yirji dôrji, nimiré liji haji, njiba, bay bi are daman naj bô baliyare.

<sup>3</sup> Bay hena naj bôrji a ré bi aŋgaji bay ka hen, aŋ i i ba, bi gengip sa nééri nééri men, dê sa nééri a men wôsa na aŋga en gel naj tun.

<sup>4</sup> Bay uwôlêni bi niné diji geré bi cibay kôba, ciré lê baliyare naj bay ayê bôô ka Jérusalêm a men.

<sup>5</sup> Men, aŋga bay li hen na, dê sa ka nini genge hen aŋ men, bay ay yirji bij Kelma Jésu tumô aŋ naj bô geyé wo Emen na, bay ay yirji béni nibay mén.

<sup>6</sup> Kenbay ba, Tit na wôge are iyére tonje a tumô njin. Na ôbi á, niné gey bi ôbi ré hô ô deré kibi je wo dôri wo ôbi na li perêrnge a hen.

<sup>7</sup> Kena bay uŋé sa are bay ka kêm hen a: tô ayê bôô a men, sa gwosoy kwôli kelêrnge a men, sa henê are kaŋge a men, sa yerŋge wo gwanje yôôd hen men, sa peré wo ken peréni hen a men. Iyôŋ ba, nini gey bi kené yi bay uŋé sa ari bé a a men.

<sup>8</sup> Kwôlo en kôl hen na, na tôô a ené ay bénge hen né, njiba, en kôl kwôli yi gwa wo megêrnge hen iyôŋ bi ené gelé na ba, kené pur megêrnge tiri naj bôô pôn hanje ba?

<sup>9</sup> Men, ken hôñ derê wo Kelma wona Jésu Krist ôbi wo are kêm yi kôbri a, njiba, ôbi na li yiri

ôbi nimiré wô sarñge, ôbi li are bay ka hen iyôŋ  
ap hô yij ôbi nimiré ap bi kenbay kené hô yij  
bay ujé tu Emen a.

<sup>10</sup> Iyôŋ ba, na kelêŋge kwôlo en erem gengij  
sa kwôlê bi wo hen hen. Elê wo di jô hen na, na  
na kenbay a na geyé wôgê are tumô ap kenbay  
a ayê tôri tumô tiri a men. Iyôŋ ba, dô wo kené  
duu kibi ari wôgê kanje bay ka hen.

<sup>11</sup> Deréŋge kibri naj yi derê mega wo na ken  
ayij tô gengéri hen iyôŋ. Ap aŋga ken uwôŋ  
kôbreŋge a a kené bi.

<sup>12</sup> Wôsa hena kené bij Emen aŋga ken uwôŋ  
hen naj yi derê na, Emen a geyé, ninba, hena  
ani ré naj kôbreŋge ba, Emen a geyé kené biri  
môj môj ré.

<sup>13</sup> En gey na wo kené bij megêrŋge ari ujé  
kanje kêm ap bi bay ré môrij dô ap kenbay  
dema kené ban naj nimiré ré, ninba, en gey  
na wo kené némjn ñi.

<sup>14</sup> Haw hen wo are kôbreŋge a dê hen na, ken  
bij ka are nanji hen men. Ap tôre to cêgê hena  
bay ré sa ôrij kôbriji a dê men ba, bay a hô sa  
bêŋge men tô.

<sup>15</sup> Ap a yé mega wo na lijn bô magtubu to Emen  
a kôl iyôŋ ba:

«Kwôni wo na pô kwô wo bay uwôgeri \*man hen  
mê ba,  
ôm gôli ré men,  
ka pô dê hen kôba,  
ôm yêji ré men, ap i i ba,  
uwôŋ ôm nêmni nêmni.»

*Tit nap bay bêéri*

<sup>16</sup> Mega wo nini li nap ken hen iyôŋ na, Tit kôba, gey lê nap ken damaŋ hen iyôŋ men. Na Emen a biri ermé bi wo hen aŋ nini lij Emen bi wo hen dosé wô ermé wo dôri wo ôbi biri hen.

<sup>17</sup> Ôbi ba, bi kwôlê sa jé wo na nini jéri hen. Nijba, ca kôba, ôbi erem gan diré erê iyére tonge a.

<sup>18</sup> Nini bi gawra wo pôni ô nap di ya. Gawra bi wo hen na, bay ayê bôô kêm ay kibri wôsa ôbi uwôl béré Kwôlo Dôri biji.

<sup>19</sup> Na ôbi wo hen mera a niné jéri hen ré, nijba, na églisnê kêm a dôori bi ré ô nap ni, wô jegêni wôgê are. Jé wo dôri bi wo hen, a ulê hini emê sa Kelma a men, gel wo niné gey lê nap bijé a men.

<sup>20</sup> Lari wo nini uwôŋ na, mêt gajj aŋ nini gem dô dîba, nini gey bi kwôni ré ulêni kwôlê sarni a kini céri a ré.

<sup>21</sup> Nini woge wô lê anja dôri tu Emen a mera ré, nijba, tu gawrê a men.

<sup>22</sup> Men, nini jé yênni wo pôni nap kamaŋ ka wôô hen, na gawra wo nini kôbri gajj aŋ nini hôñ wo ôbi ré ay yiri bij jé wo Emen. Aŋ haw hen kôba, ôbi li jé damaŋ wôsa ôbi bi bôri sarnge a.

<sup>23</sup> Tit ba, na megan ôbi jé wo nini li jé bem aŋ bi niné lij nap ken men, kamaŋ ka wôô ka biri hen na, na églisnê a jéji iyére tonge a. Jé bi wo hen na, uwôl hini emê sa \*Krist a.

<sup>24</sup> Perénge bijé bay ka hen damaŋ, aŋ kirija églis to jéji hen toy hen iyôŋ na, bay a henê wo kebreŋge wo niné ay tirji a hen na, ré na tiri.

## 9

*Ari wôgê ka gengîn sa yênerna bay ayê bôô*

<sup>1</sup> Kwôlo gengîn sa lari wo niné jép bijn bay ayê bôô ka Jérusalêm a hen na, dé wo niné hô béñge magtubu ré nijn.

<sup>2</sup> Wôsa en hôñ wo kené gey lê naj ci. En dôrijn kamañ ka Maséduwan a kwôlenge kôl iyôñ ba: «Bay ayê bôô ka Akay a na, na naj elê wo di jô a bay a na gengé ciré lê naj bay ayê bôô ka Jérusalêm a. Kirijna bay toy hen iyôñ na, bijné kwône perêrji a gey ciré lê naj ci men.»

<sup>3</sup> Na iyôñ a, ené jé yênerna ka subu hen yernge a bi kené bu sa tê lari bi wo hen tumô mega wo na en kôlijn hen iyôñ. Añ kirijna niné bijn iyére tonge a ba, kebreñge wo na en ay hen na, ré yi tiri.

<sup>4</sup> Réba kirijna nini bijn naj kamanj ka Maséduwan aña bay ô gelé wo kené bu sa tê lari bi wo hen né tô na, tayre a dêñ tumôrji a wô wo na en kôlji kené bu sa tê lari na kô nijn. Añ kenbay kôba, tayre a dêñge men.

<sup>5</sup> Ôbi a, kirijna ené erem hen iyôñ menba, en jé Tit naj yênerna ka wôô hen bi ré ôrji uñéñge tumô. Añ bi bay ré ô jegêñge beré sa tê lari wo na ken genge kené bé hen. Añ kirijna ené bijn ba, kené bu sa têri kô nijn, hen iyôñ na, a gelé wo kené wôge naj bô derê cîba, kwôni a ré beréñge ereñ né.

<sup>6</sup> Erméñge sa gwosoy kwôlo kôl iyôñ ba, kwôni wo ré ci kwôrôrô iyôñ ba, ré uñé lôg men, kwo ré ci tu woléri damaj ba, ré uñé damaj men hen.

**7** Kwôlo gengijn sa angan bé bay ka hen na, na i i ba, bi bi mega wo bôri genge hen iyôŋ dîba, bi gaanê ré men, bi kwôni bi maserênge dema kené bi ré a men. Nijba, ken bi naj bôô pôn wôsa Emen gey kwôni wo bi naj yi derê.

**8** Ôbi nêm bénge are ujné ka gay gay dê sa ka ken ôrijn doyriji hen kwôy kwôy hen aj bi kené uwôj berij baliyare tumô tumô naj törji wo baa hen hen.

**9** Na hen iyôŋ a, na ré lij bô magtubu to Emen a kôl iyôŋ ba:

«Gawra wo bôri dô na,  
bu baliyare naj bay nimré men,  
bô derê wori bi wo hen kôba,  
a yé naj kwini a men.»

**10** Na Emen a bijn bijné kay cé men, angan emê ka bay ôm hen men, ôbi bi are ba, bi mê a aj bi bay ré berij baliyare naj bijné mê hen iyôŋ men.

**11** Men, Emen a bénge are gay gay aj bi kené berij baliyare naj bijné men, ôbi a bijné kwône ré lij Emen dosé wô anga kené biji naj geré woni hen men.

**12** Lari wo ken wôge hen na, na wô lij naj bijné ka Emen mera ré, nijba, bijné kwône a lij Emen dosé daman wô baliyare tonje hende to hen.

**13** Are bay ka ken wôge hen na, bijné kwône a heramê Emen wô bê kwôlê wonge wo gel bê bôô wonge sa Kwôlo Dôri wo \*Krist a hen men, bay a heramêri wô kibi are bay ka kené biji hen men, wô ka kené bijn bijné ka dañné hen a men hen.

<sup>14</sup> Bay a uwôlê Emen wô sarnge men, bay a peréngje a men, wô kibi bô derê wo dê kirij wo Emen béngje hen.

<sup>15</sup> Na lijn Emen dosé wô kibi aŋgan bé ka dê kirij ka ôbi béna hen.

## 10

### *Pol ka majê sa jé wori a*

<sup>1</sup> Nôbi Pol na, ken kôl iyôŋj ba, kirija ené mô naj ken ba, ené jal menba, kirija tôn né dô dema ené nayêŋge men, njnba, en gey jalê men, en gey derê men, mega Jésu Krist iyôŋj.

<sup>2</sup> Na ôbi á, ené gey bi kené bul hal wonge aj kirija ené sa bijn iyére tonge a ba, ené erê nayêŋge ré njn hen. Wôsa bijné ka pôni perêrñge a kôl ené li jé na wô uwônjn aŋga sa terare a nà. Bijné bay ka hen iyôŋgi hen na, na erê nayêji daman.

<sup>3</sup> Nini baa sa terare a nà, na tiri njnba, sênapre to nini sêj hen na, na tojn sa terare ré.

<sup>4</sup> Aŋgan majê ka kôbrini a hen na, na ka bijné sa terare a nà ré, njnba, na ka hena ligi Emen a di. Aŋgan majê bay ka hen na, nêm mênê kirij ka bayi Emen môrijn ya hen men, nini bu kibi bay benare kap bay narijnay kwôlê hen a men.

<sup>5</sup> Nini mène aŋgan uwôyrê yi ka jôrjn bijné ré hôñ Emen hen men, nini iyêl kwôlo ré bul ermé wo bijné kêm aj bi bay ré bijn \*Krist kwôlê naj ermé woji hen a men.

<sup>6</sup> Hena kené gelijn bijné kené bijn Krist kwôlê na, njna uwônjn néérni wô pôrjn bay narê kwôlê.

<sup>7</sup> Kenbay ba, ken bô na cêgi are nô na mera. Ken toy, hena kwôni ré kôl dîré na kwo Krist ba, bi hôñ wo nibay kôba, niné na ka Krist hen iyôñ men.

<sup>8</sup> Wôsa tôô to en ôrij hen na, na Kelma Jésu Krist a ben bi ené liñ naj ken dîba, bi ené ménêñge ré. A hena ené di deñgôñ naj tôô hende to hen kôba, tayre dên né.

<sup>9</sup> Men, en gey bi kené erem mega wo bô magtubu tipê a na, ené dôbêñge harê bôrnge a mera ré.

<sup>10</sup> Bijné ka pôni kôl iyôñ ba, kirijna ené li magtubu biji ba, ené kôlji kwôlo iyêri iyêri. Nijba, kirijna ené mô naj ci ba, ené jal dîba, kwôlê wujê ré na ani ré a men.

<sup>11</sup> Bijné bay ka kôl hen iyôñ hen na, bi bay hôñ wo kwôlê bi wo ené kôl bô magtubu a hen na, kirijna en bij ujnéñge ba, na lê na mega bi wo na en kôlij bô magtubu a hen iyôñ têj têj.

<sup>12</sup> Bijné bay ka hen na, bô yirji mega ciré na ka damné iyôñ, nijba, njija kelê niné némiñ naj ci ré men, bay bô mega wo ciré na cibay mera menba, na kwôbrê a men.

<sup>13</sup> Aj kwoni nibay ba, nini di deñgôrni na naj jé wo Emen bêni kôbrini a hen mera dîba, njija dê deñgôrni naj anga dângi ré. Jé bi wo Emen bêni hen na, na ôbi á, niné ôrij iyére tonge a hen.

<sup>14</sup> Ôbi a, kirijna niné saj iyére tonge a naj Kwôlo Dôri wo Krist hen na, nini li jé wo dângi sa kwo Emen na bêni hen né.

<sup>15</sup> Niné di deñgôrni naj jé wo ka dângi a lê hen né wôsa dôlêni sara ré, nijba, nini bi bôrni

sarñge a mega wo kené bê bôrnge derê sa Jésu. Aj bi jé woni wo perêrñge a hen ré ô tumô mega wo Emen na gengijn hen iyôñ.

<sup>16</sup> Ôbi a, niné uwônjîn geré uwôlijn bérê Kwôlo Dôri sa iyére to kelañ naj ken to bijné toy kwôlê bi wo hen né tô hen, diba, nini gey bi niné dê dençôrni sa jé wo megêrni a na lê hen né.

<sup>17</sup> Nijba, bay na li bô magtubu to Emen a kôl iyôñ ba: «Kwôni wo gey dê dençôri ba, bi di wô kibi aŋga Kelma a lê hen dî.»

<sup>18</sup> Wôsa na bijné ka ay kibi yirji a Emen né denji hen né, nijba, na ka ôbi a ayê kibriji dem hen dî.

## 11

### *Pol nap bay jé kaj bay benare hen*

<sup>1</sup> Haw hen na, na iyêlê mega wo ené gal iyôñ nijba, ken dén na iyêlê.

<sup>2</sup> En li terbéré sarñge a, terbéré hende to en li sarñge a hen na, hena na ligi Emen a. Wôsa ken yi môjñ môni temale to en môjnne wô bijn \*Krist wo na ôbi gusôre pôñ nêñ iyôñ hen.

<sup>3</sup> Nijba mega wo Êb na dî kalaw na lamijnne naj gwosore tori hen na, en hare wô wo kwôni ma ré belé ermé woñge ajan yerrnge wo ken dî yi Krist a naj bôô pôñ yôd hen ma kené déjñ hen iyôñ men.

<sup>4</sup> En kôl hen iyôñ wôsa hena ôbi gelé kwôlê woj benare ré era sa geléñge kwôlê ba, ken dîri derêrñge a men. Kwôlo bijné bay ka hen dô gengijn sa Jésu hen na, bijn naj kwoni ré

men, tunu to bay kelênge kwôle hen na, na Tunu to ken uwôj hen né men, Kwôlo Dôri wo bay derênge hen kôba, na kwo na nini derênge hen né a men. Hen iyôj hari kôba, ken dôbij marñge toyîj a men.

<sup>5</sup> Ken bô mega wo bay ré na bay jé ka damné njîba, bay dûn naj ani kani ré.

<sup>6</sup> Na tiri, keben neñlé môt kwoji iyôj né hari njîba, kwo gengîj sa henê are na, en hôñ men, aj en gelénge sél têê kwône naj geré wo gay gay a men.

<sup>7</sup> Kwôlo Dôri wo Emen wo na en diirênge hen ba, na en engerénge ani kani ba? Na en dôbe san an bi kenbay kené yij bijé hen ba, na en li habij ba?

<sup>8</sup> Kirijna na en lij jé perêrñge a hen na, na églis to ñañé a na ben are diba, na na kenbay ré. Aj yi mega wo ené pera aŋga bijé ka ñañé sa lij jé bénge iyôj.

<sup>9</sup> Kirijna na en lij jé perêrñge a hen na, are na napen kôba, na en engerénge ani ré aj na na bay ayê bôô ka Maséduwan a na ben aŋga na najen bay ka hen. Wulê bi wo hen na, na en dôyrênge wô ani ka ré najen bay ka hen né men, na engerénge ani ré njîn kwôy a men.

<sup>10</sup> Naj tu kwôlê wo Krist wo yi bôn a nà ná, kwôni wo sa emê iyére to Akay a nà wo a jôren dê deñgôñ wô kwôlo en kôl hen ba, naj.

<sup>11</sup> En li hen iyôj hen ba, en geyéñge na geyé ré ba? Na iyôj né, wôsa Emen hôñ wo ené peréñge.

<sup>12</sup> Are bay ka en li hen na, na lê hen iyôj iyôj aj bi bay jé kaj bay benare bay ka hen ré uwôj

kini dê denjôrji wo ciré li jé mega nibay iyôŋ men né.

<sup>13</sup> Bijné bay ka hen na, na bay jé kaj tiri ré men, bay kôl kwôlê woj tiri gengijn sa jé woji bi wo hen né men, bay li yirji môŋ ciré na bay jé ka Krist iyôŋ a men.

<sup>14</sup> Bi denjôrñge téŋge sa are bay ka bay li a hen né. Wôsa Sidan bi kôba, nêm belé yiri mega diré na \*mana wo derômaran a wo na kirij ka peraŋgi hen.

<sup>15</sup> Iyôŋ ba, bay jé kari ka bul yirji mega ciré na bay jé ka Emen kaj tiri hen na, ken dî denjôrñge téŋge ré, njnba, sa to cêgê kelôg a hen na, Emen a sa jerê kwôlê sa jé lêreji bi wo hen a.

### *Pol kôl kwôli gusin to diré gelij wô Krist*

<sup>16</sup> En hô kelêŋge bi kwôni bôren mega ôbi galê iyôŋ né. Réba hena kené bôren mega ené na ôbi galê iyôŋ kôba, cfénge bi na dê denjônen dê men.

<sup>17</sup> Na tiri, na Kelma a ben tôô a ené kôlij kwôlê bi wo hen né, wôsa kirija en di denjônen ba, en iyêl na mega ôbi galê iyôŋ.

<sup>18</sup> Bijné kwôni di denjôrji naj aŋga sa terare a nà, iyôŋ ba, na lê môŋ kwoji iyôŋ men.

<sup>19</sup> Kenbay ken kôl kené na bay tu melênê menba, wô mi a, kené dî bay galê derêŋge kwôlê ba?

<sup>20</sup> Men, yerŋge derêŋge sa bijné ka lêŋge mega limé kaji iyôŋ men, ken dîji bay emêŋge men, lamêŋge men, dô turnŋe men, sê tô marŋge a men.

<sup>21</sup> Henan̄ ken gey bi ené li na hen iyôŋ men nêê? Njnba, nôbi ba néén yôŋ, a ené lij môŋ kwoji hen iyôŋ men ba?

Iyôŋ ba, ken dî bôrŋge jal san a aj na iyêlê môŋ ôbi galê iyôŋ haw hen men, na dê deŋgôñ naj aŋga bijé dijn deŋgôrji hen men.

<sup>22</sup> Bay di deŋgôrji wô wo ciré na Hébre ba, nôbi kôba, ena Hébre men. Bay kôl ciré na kam \*Israyêl ba, nôbi kôba, ena kema Israyêl men. Bay na kwôŋgê \*Abraham ba, nôbi kôba, ena kunja Abraham men,

<sup>23</sup> bay kôl ciré na manê ka Krist ba, nôbi kôba, ena mana wori men aŋ en li jé gôlji aŋ sôŋ. En iyêl môŋ san ré naj iyôŋ, en li jé dêji kêm men, en yi daŋgay gôlji men, bay sên damaŋ gôlji men, en mô kibi temare a têê kwône gôlji a men.

<sup>24</sup> Damné ka Jubjê pôren têê bay. Ôbi wo têê bay hen na, bay yêmnen kibi sera tôre subu kibi deŋgêse deŋgêse.

<sup>25</sup> Damné ka Rômêŋê kôba, sênji naj kwore têê subu men, bijé gôben nan jerew têê pôn men, bato herij naj en kam a têê subu aŋ kwo têê pôn na, en li yoyre pôn men, tu tare pôn men bô kam a.

<sup>26</sup> Kergare hende to en erê kêm hen na, en kurij kibi temare a bô cér a men, en kurij kibi temare a kôbi bay gemsare a men, en kurij kibi temare a kôbi yénêŋ kaj Jub men, ka na Jubjê ré hen a men. Kirij kêm ka en ô ya hen na, en kurij kibi temare a, ré na derô ira, bô kalmê, bô cér a, naj yénêŋ kaj bay benare hen kôba, en kurij na kibi temare a.

<sup>27</sup> En li jé damaŋ môŋ ené ma iyôŋ. Sa to pôni a ba, en uwôŋ kini yé kum né men, en bu bôn iyêre sa kurôŋ wo lén hen men, sa kam ka dêñ hen a men. Sa to pôni a, en ba emê are men, kelanê

dên damaŋ men, bargay ka ené dôbe kôba, naŋ a men.

<sup>28</sup> Gusip to dangi kwône lêreren ya nijnba, na derê kwôliji kêm né men, aŋga fu bôn ba, na églisjê kêm mera wôsa en sun kwôliji sa pôn pôn.

<sup>29</sup> Hena kwôni ré iya ba, nôbi kôba, en bô môŋ ené iya hen iyôŋ men, hena kwôni ré kurij ba, bôn taren damaŋ.

<sup>30</sup> Hena bay ré li aŋ en di deŋgôŋ ba, en di na naŋ iya wujê bi wo hen.

<sup>31</sup> Emen Iba Kelma wona Jésu hôñ wo ené kôl na kwôlê woj tiri. Bi hini emê yi wô sari kwôy kwôy.

<sup>32</sup> Kirijna na en baŋ Damas a na, kelma wo bô emê iyére to kelma wo dami Aretas ay tôô bij bijné kari dfebu kibi geré pôn pôn wo haba woj gerem wo bay ay sa iyére a hen aŋ bi bay ré buren.

<sup>33</sup> Nijnba, bay ayê bôô uwôlen bô gway a aŋ, bay ha gaŋne ya aŋ herben nô cêgi haba si tu tulmô kirij ka pôni aŋ en giiri gôl.

## 12

*Pelal wo jô Pol naŋ aŋga Emen yêge sarji gili hen*

<sup>1</sup> Na dê deŋgôŋ sem a bi wo lê wo en li hen iyôŋ ba, na aŋga habij hen. Haw hen, na derê kwôli aŋga Kelma gelen bô pelal a hen.

<sup>2</sup> Kemnêŋ li elê môŋ kibi pôrba nij wo Emen na ay ôbi ayê bôô wo pôni wo en hôni dô hen ôrij naŋ dî derômaraŋ a to jôgiŋ subu a. Na ba,

na yiri a bay ré ay ôrijn laba na tini ba, ba na hônné, nijba, Emen a henê.

<sup>3-4</sup> En kôl sôj gawra bi wo Emen ayri ôrijn derômaraj a hen na, na pelal laba, ôbi ô naj yiri ta na iyônj kôba, nôbi en hônné nijba, Emen a henê. Aji kwôlo gawra bi wo hen toya derômaraj a hen na, kwôni nêm kelê bijn né men, Emen bijn kwôni tôô ré hô kôl ré nij a men.

<sup>5</sup> Na dê deñgôn wô ayê wo Emen ay gawra bi wo hen ôrijn derômaraj a hen nijba, kujê nôbi ba, na dê deñgôn na wô iya wo en iya hen di.

<sup>6</sup> Hena ré ené di deñgôn kôba, en gal ré wôsa na kelê na kwôlê woj tiri. Nijba, na dê deñgôn né aj bi kené ermij sara gan gôlij sa anga na en li ken gel hen né men, sa kwôlo na ken toy keben a hen né a men. Kirij bay ka hen dema kené henê wo ené na ôbi galê réba ené na kwo dami men tô.

<sup>7</sup> Ré ené uwôyrê yen wô anga dê kirij ka Emen gelen hen nijba, Emen ben anga lén habij bi ré jôren uwôyrê yen. Anja habij bay ka hen na, yi mega mana wo Sidan ré dên aj bi ré jôren uwôyrê yen iyônj.

<sup>8</sup> Gengij sa anja lén habij bay ka hen na, en uwôl Emen têê subu bi ré dôrji yen a an

<sup>9</sup> nijba, ôbi kôlen iyônj ba: «Bô derê wujê bi wo en bem hen nêm, wôsa na kirija néé gawra naj dema ibé iyérê wujê ré li jé yiri a.» An yen dôren gan aj en di deñgôn sa néén ôbi wo naj hen, aj bi ibé iyérê wo \*Krist ré baa naj en.

<sup>10</sup> Kwôlê bi wo hen li aj yen ilen né kwôy. Hena ené iya, hena bay ré teren, bay ré gelen gusij, ené mô na bô tu ja, ené mô na bô bô emê

a kôba, en hôن wo ené gelij gusij na wô sa Krist. Aj yen dôren wôsa kirija néén naj dema Krist ré ben néén damañ a.

### *Pol sun wô bay ayê bôô ka Kworênt*

**11** Kenbay a lê a ené li are mega ôbi galê hen iyônj hen, ré na kenbay a ré derê kwôlen nijba, ken dô ré aja ené dô kwôlen nan keben wujê hen. Nôbi ba, ena ani ré hapê, nijba, bay jé kange ka hawi bay ka ken kôl ré na ka damné hen kôba, cêñ né.

**12** Wôsa kirija na en baj iyére tonje a hen na, na en li jé naj ulê bôô yôd aj Emen ben en li aŋgan gjinê ka gay gay. Aŋgan gjinê bay ka hen na, gel wo ené na \*ôbi jé woj tiri.

**13** Aŋga dôri ka en li iyé bay ayê bôô ka dangi a hen na, na en li iyére tonje a hen iyônj men, diba na en dô turŋe ré. Aŋga pôn néñ ka en ba lê iyére tonje a na, na wôsa na en uwôlêŋge kené ben ani ré hen. Iyônj hari kôba, ken dî bôrŋe jal san a.

**14** Ba da wo na herê iyére tonje a hen ya. Hen a ba, na têê subu a nij. Ôbi wo na herê hen kôba, en gey bi kené ben ani ré a men. Wôsa na yerŋe a ené gey diba, na gursu tonje ré. Yi mega kamrê nan balérji iyônj, wôsa na kamrê a abê balérji ré, nijba, na balérji a abêji dî.

**15** Ré ené kay aŋganê kêm men, ré ené merên môj ené ma aj iyônj wô sarnŋe kôba, na lê yi derê. Na ba, ken puren lôg na wô wo nôbi ené peréŋge damañ bi ba?

**16** Ken hôñ wo nôbi na, ené eŋgeréŋge ani ré. Menba, ka pôni kôl iyôŋ ba, ené na ôbi gwosore men, ené na ôbi lamê kirij a men.

**17** Na ba, en lamêŋge na iyeŋ iyeŋ ba? Laba na nap kamaŋ ka na en jéji iyére tonge a hen a ené lamêŋge hen ba?

**18** Na Tit nap yênenâ wo na en kelêŋge kwôli hen, a na ené jéji yernge a. Na ba, na Tit bi a lamêŋge engiŋ aŋganje ba? Ken hôñ wo nôbi men Tit men na, nini li jé bem nap ermé wo pôñ men, nap geré bi wo pôñ hen men.

**19** Kwôlo nini li bô magtubu a bêŋge hen na, erméŋge wo niné kôl hen iyôŋ wô jôrij sarni ré, nini kelêŋge hen, na nap hini Emen wôsa niŋa ka Krist. Yênen nini kelêŋge hen iyôŋ wôsa nini gey bêŋge na néérŋge bi kené ôrij tumô tumô tô ayê bôô wonge a.

**20** En kemna wô wo kirija ené bijn iyére tonge ba, jé lêrenge ma ré sa yé kwo en gey hen né. A hena ré yi hen iyôŋ ba, jé lêren nôbi kôba, a derêŋge ré kwôy men. Dô ré ba, kirija en bijn perêŋge a na, na erê ujé najare men, terbéré men, bô tarê men, janare men, hare men, njôm men, dê deŋô men, lê aŋga bôd bôd a men.

**21** Dô ré ba, kirija en bijn iyére tonge a na, Emen wupê a lê aŋ tayre ré dêñ turnge a wô kibi ka pôni ka kaj dê tô têrij toji aŋ hen men, tô yinare toji toj iyôŋ a tôŋ hen né men, tô aŋgaŋ iyôŋ a tôŋ ka bay na lêêrê ca hen. Hena ré yi hen iyôŋ na, a gelij né ené sôm iyôŋ.

*Gerpé halê wo Pol hal kamanj ka Kworênt*

<sup>1</sup> Na a ba jôgijn na têê subu wori a ené ena herê iyére tonge a hen, aŋ kirija nijna bijn na, nijna jerê kwôlê sa bay lê habrê a mega wo na kôlijn bô magtubu to Emen a hen iyôŋ. «Hena kwôni ré bôy kibi megari ley na, bi bijné nêm wôô réba subu kôl hen iyôŋ a dema niné jerê kwôlê sari a.»

<sup>2</sup> Kergare tipê to jôgijn têê wôô to na en ôrijn iyére tonge a hen na, na en hal bijné kaj bay lê têrijn nap tô ka ba hen a men. Haw hen wo tôn dô nij hen na, en hô halêŋge sôŋ aŋ kirija ené sa bijn iyére tonge a na, ené jerê kwôlê sarji a kêm.

<sup>3</sup> Ken gey henê na ba \*Krist a ré bé a ené iyêl hen ba? Iyôŋ ba, na erê geléŋge ken gel. Wôsa ôbi na kwôni wo li jáp nééri perêrŋge a dîba, ôbi iya ré.

<sup>4</sup> Kirija bay na béeéri sa gurô tagelê hen ba, ôbi na iya hari nijnba, haw hen ôbi mô tu gej nap néé wo Emen aŋ kwoni nibay ka nini bijn nap dî hen na, néérni nap môŋ kwori hen iyôŋ men, nini mô tu gej hen, na wô kibi merê tu gej wori aŋ kirija nini sa bijn iyére tonge a na, nijna sa lê jáp néé wo Emen.

<sup>5</sup> En kelêŋge bi ken kôbe yerŋge dô ken gel, na ba kené bi bôrŋge sa Jésu a bi hanđe ba? Ken hôñ wo Jésu Krist ré mô bôrŋge a hen iyôŋ né ba? Hena ré na hen iyôŋ ré ba, ken ge na kay hen.

<sup>6</sup> En erem mega wo nibay ba, já lêreni ré gel wo niné na bay já kaj tiri.

<sup>7</sup> Men, nini uwôl Emen bi kené li ani kani ka habij né men, nini gey gelé mega niné na bay jé ka li jé dô iyôŋ né a men. Nijnba, nini gey geléŋge sa lê anja dôri a bi wo bijé a kelê niné kôl kwôlê, nijnba, niné li ani ré hen.

<sup>8</sup> Nini kôl hen iyôŋ na wôsa nini nêm lê ani kani ka habij gengiŋ sa kwôlê woj tiri bi wo hen né, nijnba, na angañ tiri ka gengiŋ sa kwôlê woj tiri bi wo hen a niné lê.

<sup>9</sup> Hena kené iyêre tô kwôlo Emen a hanje aja nibay niné iya kôba, nini li yi derê men, nini uwôl Emen bi ré bénge bi kené dô cerêd men.

<sup>10</sup> En li magtubu hende to hen bénge tumô aj kirina ené sa bijn ba, kené bul jé lêrenge aj ené sa nayêŋge ré nij. Wôsa Emen ben tôô na wo ené lijn na naj ken dîba, na wo ené mênêŋge aj né.

<sup>11</sup> Yênen, haw hen na, na deré kibi magtubu tijê nij, en kelêŋge, masêŋge bi ken dô cerêd men, ken dôbij ibiyare bôrŋge a men, bi kwôlê wonge bijn men, ken mô naj bô jalê perêrŋge a a men. Ôbi a, Emen woj ôbi peré bijé men, ôbi bijn bijé bô jalê a men hen na, ré baa naj ken.

<sup>12</sup> Lingé dosé tô yênjare a naj peré men, bay ayê bôô ka naj en na kôba, lêŋge dosé kêm a men.

<sup>13</sup> Bi bô derê wo Kelma Jésu Krist men, peré wo Emen peréna hen men, binare to Tunu top hendi bô bôrê bêna pôn hen a men hen na, bi baa ré ken kêm.

**Kimré**

**Kimré: Magtubu tôô toj binare to kôrbi New  
Testament**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kimré

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 May 2025 from source files  
dated 7 May 2025

9dffd176-4e78-52cc-9acd-204efe85cf84